

TRADITIO

STUDIES IN ANCIENT AND MEDIEVAL
HISTORY, THOUGHT, AND RELIGION

Editors

R. E. KASKE CHARLES H. LOHR
RICHARD E. DOYLE ELIZABETH A. R. BROWN

Editors Emeriti

STEPHAN KUTTNER † ANSELM STRITTMATTER

VOLUME XXXIV



FORDHAM UNIVERSITY PRESS
NEW YORK
1978

Published annually by Fordham University Press, Bronx, New York 10458. All correspondence concerning business matters should be addressed to the Press.

All volumes are available; details upon application.

Individual book-reviews do not appear in TRADITIO, and unsolicited books sent for review will not be returned. Announcements of new books, however, will be gladly received by the Managing Editor.

Manuscripts intended for publication should be submitted between the beginning of March and the middle of August in each year, and may be sent to any one of the Editors. Correspondence concerning manuscripts may be sent at any time.

R. E. KASKE, Ph.D.
Avalon Foundation Professor
in the Humanities
Cornell University
Ithaca, New York 14853

Prof. Dr. CHARLES LOHR
Raimundus-Lullus-Institut der
Universität
D 78 Freiburg im Breisgau
Werthmannplatz

RICHARD E. DOYLE, S.J., Ph.D.
Fordham University
Bronx, New York 10458

ELIZABETH A. R. BROWN, Ph.D.
Brooklyn College of The
City University of New York
Brooklyn, New York 11210

Managing Editor

H. G. FLETCHER III, M.A.
Fordham University Press

Library of Congress Catalog Card Number: 44-9165 rev.

All rights reserved.

ISSN 0362 - 1529

Printed at
CULTURA PRESS
Wetteren, Belgium

PIAE MEMORIAE
ANSELMI STRITTMATTER

MONACHI ORDINIS SANCTI BENEDICTI
RERVM LITVRGICARVM STVDIO PRAECELLENTIS
CVIVS VITA AMORE DEI LITTERARVM ERVDITIONE
HVMANITATE ERGA AMICOS LENITER CLARVIT
QVI ANNVIS NOSTRIS COMMENTARIIS EDENDIS
PER QVINQVE LVSTRA OPERAM PRAESTITIT FIDELEM
SACRVM

obiit anno Dñi MCMLXXVIII

aetã suae LXXXIIII

CONTENTS

ARTICLES

- The World of Myth in Euripides' *Orestes* . . . CHARLES FUQUA 1
Horace's *Ut pictura poesis*: The Argument for Stylistic Decorum
WESLEY TRIMPI 29
- An Unedited Part of Roger Bacon's *Opus maius: De signis*
K. M. FREDBORG, LAUGE NIELSEN, and JAN PINBORG 75
- The Westminster Abbey Sanctuary Pavement STEVEN H. WANDER 137
- The Publishing History of the Aristotle Commentaries of Thomas Aquinas
F. EDWARD CRANZ 157
- Hippocrates Latinus: Repertorium of Hippocratic Writings in the Latin
Middle Ages (IV) PEARL KIBRE 193
- The Ceremonial of Royal Succession in Capetian France: The Double
Funeral of Louis X ELIZABETH A. R. BROWN 227
- The Nature of Need in *Piers Plowman* XX ROBERT ADAMS 273
- Numerology and Allegory in Boccaccio's *Caccia di Diana*
VICTORIA KIRKHAM 303
- The *Parsen's Tale* and the Quitting of the *Canterbury Tales*
LEE W. PATTERSON 331
- A Sermon on the Anniversary of the Death of Thomas Beauchamp,
Earl of Warwick PATRICK J. HORNER, F.S.C. 381

MISCELLANY

- The Early Metaphorical Uses of *σκιαγραφία* and *σκηνογραφία*
WESLEY TRIMPI 403
- An Overlooked Story About Apollonius of Tyana in Anastasius Sinaita
ROBERT J. PENELLA 414
- Les Musulmans et l'usage de la langue arabe par les missionnaires chrétiens
au moyen-âge DOMINIQUE URVOY 416
- Inferno* XXX: Dante's Counterfeit Adam SALLY A. MUSSETTER 427
- The *Sentences*-Commentary of Stukle: A New Source for Oxford Theology
in the Fourteenth Century WILLIAM J. COURTENAY 435

BIBLIOGRAPHICAL STUDY

- A Check-list of Incipits of Medieval Latin Grammatical Treatises: A–G
G. L. BURSILL-HALL 439

ABBREVIATIONS

The following sigla are used without further explanation:

AH	<i>Analecta hymnica medii aevi</i>
AS	<i>Acta sanctorum</i>
CAH	<i>Cambridge Ancient History</i>
CCL	<i>Corpus Christianorum: Series latina</i>
CIL	<i>Corpus inscriptionum latinarum</i>
CMH	<i>Cambridge Medieval History</i>
CSCO	<i>Corpus scriptorum christianorum orientalium</i>
CSEL	<i>Corpus scriptorum ecclesiasticorum latinorum</i>
DACL	<i>Dictionnaire d'archéologie chrétienne et de liturgie</i>
DDC	<i>Dictionnaire de droit canonique</i>
DHGE	<i>Dictionnaire d'histoire et de géographie ecclésiastiques</i>
DS	Daremberg-Saglio, <i>Dictionnaire des antiquités grecques et romaines</i>
DThC	<i>Dictionnaire de théologie catholique</i>
Du Cange	Du Cange, Favre, Henschel, <i>Glossarium mediae et infimae latinitatis</i>
EETS	Early English Text Society
GCS	<i>Die griechischen christlichen Schriftsteller der ersten drei Jahrhunderte</i>
HBS	<i>Henry Bradshaw Society</i>
IG	<i>Inscriptiones graecae</i>
ILS	Dessau, <i>Inscriptiones Latinae selectae</i>
JL	Jaffé, <i>Regesta pontificum romanorum</i> . . . ed. secundam curaverunt S. Loewenfeld (JL: an. 882-1198), F. Kaltenbrunner (JK: an. ?-590), P. Ewald (JE: an. 590-882)
JK	
JE	
LThK	<i>Lexikon für Theologie und Kirche</i>
Mansi	Mansi, <i>Sacrorum conciliorum nova et amplissima collectio</i>
MGH	<i>Monumenta Germaniae historica</i>
PG	Migne, <i>Patrologia graeca</i>
PL	Migne, <i>Patrologia latina</i>
PO	<i>Patrologia orientalis</i>
Potthast	Potthast, <i>Regesta pontificum romanorum</i>
RE	Pauly, Wissowa, Kroll, <i>Real-Encyclopädie der klassischen Altertumswissenschaft</i>
RIS ^a	Muratori, <i>Rerum italicarum scriptores: Raccolta degli storici italiani</i> , nuova ed. ... con la direzione di G. Carducci, V. Fiorini, P. Fedele
SIG	Dittenberger, <i>Sylloge inscriptionum graecarum</i>
ThLL	<i>Thesaurus linguae Latinae</i>
TU	<i>Texte und Untersuchungen zur Geschichte der altchristlichen Literatur.</i>

For serial publications of the great academies:

Abh. Akad. . . . [followed by name of city, e.g. *Berlin, Munich, etc.*] = *Abhandlungen der . . . [preussischen, bayerischen, etc.] Akademie der Wissenschaften, philosophisch-historische Klasse.*

Similarly for *Mémoires, Memorie, Proceedings, Rendiconti, Sitzungsberichte, etc.*, the abridged form is always understood as referring to the series covering philosophy and the humanities where several classes or sections exist in a single academy. E.g.:

<i>Mém. Acad. Inscr.</i>	<i>Rendic. Instit. Lombardo</i>
<i>Proc. Brit. Acad.</i>	<i>Sb. Akad. Vienna</i>
<i>Rendic. Accad. Lincei</i>	